

2018年9月30日

**「轉數快」全面啟用及開通**  
**中銀香港客戶可享全天候即時轉賬及收付服務**

中國銀行（香港）（「中銀香港」）配合香港金融管理局的「轉數快」（即快速支付系統）於今日全面啟用及開通，為個人及企業客戶提供即時轉賬、收款及付款服務，滿足市民在衣食住行不同的支付場景需要，同時通過「共用二維碼」方便商戶及企業客戶使用流動電子支付服務。

中銀香港副總裁龔楊恩慈女士表示：「『轉數快』的正式開通，將加快香港的流動支付發展步伐，市民及商戶的支付習慣及模式亦會逐步改變，推動香港金融支付系統進入新紀元。中銀香港將繼續推動創新金融科技，發展高效及多元化電子服務渠道，提升客戶體驗。」

由即日起，客戶利用流動電話號碼或電郵地址綁定中銀香港賬戶為「轉數快」收款賬戶後，個人客戶便可透過網上銀行或手機銀行，以「轉數快」進行24小時即時港元、人民幣免費跨行轉賬，通過賬戶為儲值支付工具充值，以及掃描商戶的二維碼即時繳付賬單。客戶亦可使用「二維碼支付」在親友間進行分賬付款，收款人在手機銀行輸入收款總金額及付款人數後，系統將產生二維碼，收款人可選擇於社交平台將該二維碼傳送給付款人，或在手機屏幕顯示二維碼供付款人掃描付款。客戶可設立收款人的個別轉賬限額，進一步提升交易的安全性。

企業客戶可經企業網上銀行進行即時資金收付，更可利用金管局推出的免費流動應用程式「香港共用二維碼」，將不同流動支付工具收款二維碼整合成為一個綜合二維碼，方便客戶掃描付款。

中銀香港致力為不同行業提供收付款綜合服務方案，協助不同企業提升客戶服務，加快資金到賬時間，降低營運成本及提高競爭力。本港企業包括香港中華煤氣有限公司、富城集團、粵港汽車、四洲集團旗下美利飲食、中銀人壽、保良局、仁濟醫院、唐記包點、香港學聯旅遊、點點綠及PanaShop等，對香港市場推出「轉數快」服務的反饋均積極正面。

香港中華煤氣有限公司企業財資及投資者關係總經理盧永強先生表示：「煤氣公司是本港首批採用『轉數快』二維碼繳費的公用事業機構。我們的180多萬客戶遍佈全香港，覆蓋面廣闊，公司為方便客戶，現時有提供多元化繳費方式予客戶選擇。我們將繳費二維碼加入煤氣賬單發送予客戶，讓他們可透過手機銀行應用程式掃描賬單上的二維碼進行支付。中銀香港『轉數快』服務有助我們提供更好的客戶服務，客戶可足不出戶完成賬單繳費，享受更加優質便捷的服務體驗，同時公司亦可提高效率，方便對賬及增強資金流動性。」

富城集團財務董事袁小萍小姐表示：「對接中銀香港『轉數快』後，我們旗下管理物業於港島半山的雍慧閣之住戶，可於管理處以手機銀行掃描由管理處預先準備的二維碼繳交管理費。未來，我們考慮將二維碼列印於管理賬單上，讓客戶安坐家中即可繳交管理費。『轉數快』減少了我們用於處理支票的行政工作，資金即時到賬，也可增加該物業的利息收入。」

粵港汽車運輸聯營有限公司董事總經理張廣友先生表示：「中銀香港『轉數快』讓乘客可於票務處以手機銀行掃描由粵港汽車提供的二維碼，購買跨境汽車車票。因購買車票單次收款金額較小，筆數相對較多，中銀香港『轉數快』可幫助我們處理現金收款、找續、存放、存款費用等問題，並提高收付款效率及安全性。同時，可實時收款及入賬，加快業務流程，提供清晰報表方便我們對賬。」

四洲集團旗下美利飲食總經理蔣偉良先生表示：「美利飲食是學校團體餐飲供應商，為各大機構、團體及學校提供餐飲服務，客戶覆蓋了學生和年輕家長群體。為學童繳付膳食費用屬家長慣常支出，中銀香港『轉數快』為學生及家長提供更加便捷的繳費方式，家長可以通過手機銀行掃描學生餐款訂購表上的二維碼繳付餐費，減少現金及支票交易，簡化繳款及收款程序。」

中銀人壽老建榮執行總裁稱：「透過中銀香港『轉數快』二維碼收款服務，客戶可隨時以手機銀行進行快速支付。中銀香港『轉數快』為我們的客戶提供更快捷方便的繳費渠道，給予更佳的體驗。」

因應個人對商戶雙向電子支付生態的變化，中銀香港走訪了10個與市民生活息息相關的行業共超過400家商戶及機構，包括慈善機構、醫療教育、公用事業、物業管理、電訊、保險等，了解他們對快速支付系統以及流動支付的想法。商戶普遍認為現時市場上的個人支付方式多樣化，企業也需要跟隨市場變化而拓寬收款渠道，提高收付款的效

率，因此他們對「轉數快」的推出持積極態度。有些企業希望以二維碼收款方案吸納更多業務及滿足消費者的需求。

由9月30日至今年年底，中銀香港企業客戶每筆港幣100萬元以下的收付款，均可獲豁免手續費。由即日至10月31日，本行綜合理財服務客戶或「商業理財賬戶」特選企業客戶設定中銀香港賬戶為「轉數快」預設賬戶並成功收款，即可參加「飛」快收款三重賞！透過「轉數快」收款達五次或以上，可獲港幣50元現金獎賞；符合指定條件更可參加壓軸「飛」快收款大抽獎，有機會贏取雙人來回日本機票或港幣500元現金獎賞。客戶如有查詢，可致電查詢熱線：3988 2388（個人）或3988 2288（企業）。

- 完 -

### 中國銀行（香港）有限公司簡介

中國銀行（香港）有限公司（「中銀香港」）是香港主要商業銀行集團之一，在各主要業務市場位居前列，在香港擁有最龐大的分行網絡及多元化的服務渠道，包括近 200 家分行、逾 250 個自助銀行網點、逾 1,000 部自助設備，以及網上銀行和手機銀行等高效電子渠道，為個人、各類企業和機構等客戶提供多元化的金融及投資理財服務。為貫徹中國銀行集團的海外發展策略，中銀香港積極推進區域化發展，拓展東南亞業務，分支機構遍及泰國、馬來西亞、越南、菲律賓、印尼、柬埔寨及文萊等東南亞國家，為當地客戶提供專業優質的金融服務，並加快建設成為一流的全功能國際化區域性銀行。

中銀香港是香港三家發鈔銀行之一，亦為香港唯一的人民幣業務清算行。憑藉在人民幣業務的優勢，我們的人民幣服務成為客戶的當然選擇。透過與母行中國銀行的緊密聯動，我們為跨國公司、跨境客戶、內地「走出去」企業，以及各地央行和超主權機構客戶提供全方位及優質的跨境服務。

中銀香港的控股公司中銀香港（控股）有限公司在香港聯合交易所主板上市，是香港最大上市公司之一，股份代號「2388」，美國預託證券場外交易代碼「BHKLY」。